

interconnection during connection or disconnection of a synchronous generator, an induction generator, or any motor, load, capacitor or other equipment.

## 6.0 Harmonics

The Transmission Customer must operate and maintain its system in a manner that avoids the generation of harmonic frequencies exceeding the limits established in the standards used by the Transmission Provider.

## 7.0 Default

The Transmission Customer's failure to meet the terms and conditions of the Agreement shall be deemed to be a default resulting in the Transmission Provider seeking, consistent with Regie decisions, orders, rules and regulations, immediate termination of service.

## ATTACHMENT H

### ANNUAL TRANSMISSION REVENUE REQUIREMENT FOR NETWORK INTEGRATION TRANSMISSION SERVICE

1. The Annual Transmission Revenue Requirement for purposes of the Network Integration Transmission Service shall be 2 260 000 000 \$.

2. The amount in (1) shall be effective until amended by the Transmission Provider or modified by the Régie.

## ATTACHMENT I

### INDEX OF NETWORK INTEGRATION TRANSMISSION SERVICE CUSTOMERS

Customer	Date of Service Agreement
----------	------------------------------

1266

Gouvernement du Québec

### O.C. 283-97, 5 March 1997

An Act respecting income security  
(R.S.Q., c. S-3.1.1)

#### Income security — Amendments

Regulation to amend the Regulation respecting income security

WHEREAS in accordance with section 91 of the Act respecting income security (R.S.Q., c. S-3.1.1), the Government, by Order in Council 922-89 dated 14 June 1989, made the Regulation respecting income security;

WHEREAS it is expedient to further amend that Regulation;

WHEREAS in accordance with sections 10 and 11 of the Regulations Act (R.S.Q., c. R-18.1), the text of the Regulation attached to this Order in Council was published in Part 2 of the *Gazette officielle du Québec* of 8 January 1997, with a notice that it could be made by the Government at the expiry of 45 days following that publication;

WHEREAS those 45 days have expired;

WHEREAS it is expedient to make the Regulation, with amendments;

IT IS ORDERED, therefore, on the recommendation of the Minister of State for Employment and Solidarity and Minister of Income Security:

THAT the Regulation to amend the Regulation respecting income security, attached to this Order in Council, be made.

MICHEL CARPENTIER,  
*Clerk of the Conseil exécutif*

## Regulation to amend the Regulation respecting income security

An Act respecting income security  
(R.S.Q., c. S-3.1.1, s. 91, 1<sup>st</sup> par., subpars. 4, 5, 8, 16.01, 22.1, 23 to 24.1 and 25, and 2<sup>nd</sup> par.; 1995, c. 69, s. 20, pars. 4, 7 and 9; 1996, c. 78, s. 6, pars. 1 to 4)

1. The Regulation respecting income security, made by Order in Council 922-89 dated 14 June 1989 and amended by the Regulations made by Orders in Council 1917-89 dated 13 December 1989, 1051-90 dated 18 July 1990, 1733-90 and 1734-90 dated 12 December 1990, 1793-90 dated 19 December 1990, 567-91 dated 24 April 1991, 1721-91 dated 11 December 1991, 285-92 dated 26 February 1992, 379-92 and 380-92 dated 18 March 1992, 868-92 dated 10 June 1992, 1155-92 dated 5 August 1992, 1798-92 and 1799-92 dated 9 December 1992, 123-93 dated 3 February 1993, 825-93 dated 9 June 1993, 1287-93 dated 8 September 1993, 1780-93 dated 8 December 1993, 159-94 dated 19 January 1994, 249-94 dated 9 February 1994, 827-94 dated 8 June 1994, 1160-94 dated 20 July 1994, 260-95 dated 1 March 1995, 1354-95 dated 11 October 1995, 202-96 dated 14 February 1996, 266-96 dated 28 February 1996, 761-96 dated 19 June 1996, 926-96 dated 17 July 1996, 1290-96 dated 9 October 1996, 1480-96 dated 27 November 1996 and 1566-96 dated 11 December 1996, is further amended, in section 13:

(1) by substituting the following for subparagraph 1:

“(1) Scale based on unavailability:

Adult(s)	Dependent children	Scale of needs	Work income excluded
1	0	577	84
1	1	822	71
1	2 or more	943	80
2	0	913	79
2	1	1 034	68
2	2 or more	1 130	73”;

(2) by substituting the following for subparagraphs 3 to 5:

“(3) Scale based on participation:

Adult(s)	Dependent children	Scale of needs	Work income excluded
1	0	597	110
1	1	842	97
1	2 or more	963	107
2	0	933	130
2	1	1 054	141
2	2 or more	1 150	147;

(4) Scale based on non-participation:

Adult(s)	Dependent children	Scale of needs	Work income excluded
1	0	477	184
1	1	722	170
1	2 or more	843	180
2	0	738	231
2	1	859	242
2	2 or more	955	247;

(5) Mixed scale:

Adult(s)	Dependent children	Scale of needs	Work income excluded
1 non-participant and 1 participant	0	836	181
	1	957	192
	2 or more	1 053	197
1 non-participant and 1 unavailable	0	826	155
	1	947	155
	2 or more	1 043	160
1 unavailable and 1 participant	0	923	105
	1	1 044	105
	2 or more	1 140	110.”.

**2.** The following is inserted before paragraph 1 of section 13.1:

“(0.1) for the purposes of subparagraph 3 of the first paragraph of section 16 of the Act, an adult member of a family having the care of a dependent child who is less than five years of age on 30 September or who is five years of age on that date, where no full-time kindergarten class is available for the child;”.

**3.** The following is substituted for the table in section 14.1:

“Category of needs	Scale of needs	Work income excluded
Unavailability	231	84
Participation	251	110
Non-participation	131	184”.

**4.** Section 18 is revoked.

**5.** The fourth paragraph of section 25 is struck out.

**6.** Section 35 is amended

(1) by substituting “\$275” for “\$250” in the first paragraph;

(2) by inserting the following after the second paragraph:

“Where such transportation is by ambulance, the benefits shall be granted, in the case of an adult, if the need for transportation is attested to by a certificate signed by a physician or by a person designated for that purpose by an establishment that operates a centre referred to in section 79 of the Act respecting health services and social services (R.S.Q., c. S-4.2) to which the beneficiary is taken, or if the transportation is authorized by a centre for the coordination of emergency calls set up under the Act respecting health services and social services for Cree Native persons (R.S.Q., c. S-5).

An application for payment of transportation by ambulance may be made by the carrier. The application shall be accompanied by a document proving that the transportation took place and indicating, except for a centre referred to in the third paragraph, whether transportation by ambulance was needed. The Minister shall then pay the carrier irrespectively, for the sole purposes of payment, of whether such transportation was needed. Such payment shall not be deemed to be an acknowledgment by the Minister of the need for the transportation. Where the need is not attested to, benefits thus granted shall be deemed to have been received without entitlement by the adult.”;

(3) by adding the following at the end of the next paragraph, after the words “means of transportation.”: “In respect of a beneficiary of the work and employment incentives program, the special benefits for the expenses for each occasion where an adult is transported by taxi shall be granted minus \$20 or 20 % of the transportation cost, whichever is less. The maximum for that deduction shall be \$20 per month but shall not exceed \$100 per year per adult. It shall be computed on the basis of the date of receipt of the application for payment or on the basis of any advance authorization given by the Minister.”.

**7.** The following is added at the end of section 119:

“(3) if the recoverable amount results from a statement containing false information or from a document containing false information, made or sent more than once by a person so as to render himself or his family eligible for benefits under a last resort assistance program or so as to receive, or cause his family to receive, benefits greater than the benefits which would otherwise have been granted to him or his family, the payments may not be less than \$224 per month.”.

**8.** The following is added after section 120.1:

“**120.2** For the purposes of the second paragraph of section 35 of the Act, a person shall reimburse, in addition to the amount of the benefits, the amount of the interest accrued to the value of the right he has realized.

Where the amount of the benefits is less than the value of the realized right, the interest shall be computed in proportion to the amount of the benefits and on the basis of the period for which they were granted.

**120.3** A debtor of support is liable for the payment to the Minister of costs of \$100 where the Minister is subrogated under section 39 of the Act and a support payment is not made by the debtor when due. Those costs may not be collected before the arrears have been paid.

Those costs shall be collected by the Minister of Revenue where he is in charge of the collection of support under the Act to facilitate the payment of support (1995, c. 18).”.

**9.** The following is added to section 123:

“(3) a recoverable amount resulting from a statement containing false information or from a document containing false information, made or sent more than once by a person so as to render himself or his family eligible for benefits under a last resort assistance program or so

as to receive, or cause his family to receive, benefits greater than the benefits which would otherwise have been granted to him or his family, in which case the maximum shall be \$224; however, such compensation and any reduction imposed under section 83 shall not exceed 50 % of the benefits that would have been received by the adult or his family without those reductions, in which case only the compensation amount shall be reduced, without being reduced to less than \$112.”.

**10.** Section 124 is amended by substituting, in the second paragraph, the words “except where a recoverable amount is owed by a person having made a statement containing false information or having sent a document containing false information so as to render himself or his family eligible for benefits under a last resort assistance program or so as to receive, or cause his family to receive, benefits greater than the benefits which would otherwise have been granted to him or his family, subparagraph 2 of the first paragraph ceases to apply in respect of the recoverable amount” for the words “subparagraph 2 of the first paragraph ceases to apply in respect of that amount”.

**11.** The following is inserted before subparagraph 1 of section 124.1:

“(0.1) \$100 for any formal notice sent under section 41 of the Act, where the recoverable amount is owed by a person having made a statement containing false information or having sent a document containing false information so as to render himself or his family eligible for benefits under a last resort assistance program or so as to receive, or cause his family to receive, benefits greater than the benefits which would otherwise have been granted to him or his family;”.

**12.** This Regulation comes into force on 1 April 1997, except section 2, which will come into force on 1 October 1997.

1277

**M.O., 1997**

**Minister’s Order 97-01 of the Minister of Health and Social Services dated 26 February 1997**

Regulation respecting the procedure for the election and appointment of the members of the boards of directors of regional boards

CONSIDERING section 397.3 of the Act respecting health services and social services (R.S.Q., c. S-4.2) enacted by section 38 of Chapter 36 of the Statutes of